

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 83 (1957)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

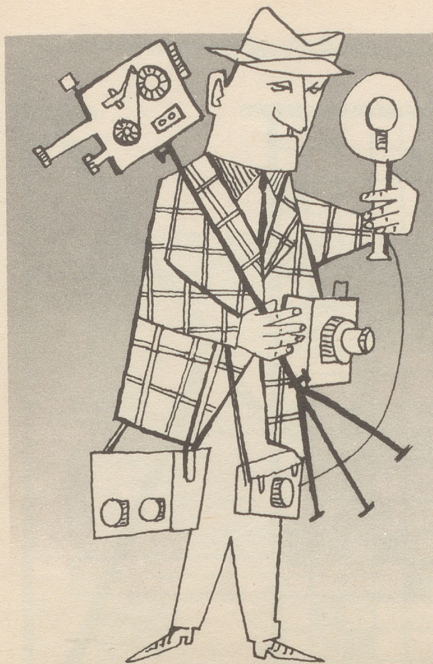
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## NEBIS WOCHENSCHAU

dächtigt die Carburas, Preisaufschläge auf Vorrat vorgenommen zu haben. Gleichzeitig meldet man aus Paris, wo das Benzin rationiert ist, die französischen Raffinerien wüßten nicht wohin mit dem Petrol... Seitdem der gerade Weg durch den Suezkanal gesperrt ist, sind die Wege des Erdöls merkwürdig verschlungen...

Pro Fitards

### Genf

Eine Gesellschaft gab zum Gedenken an die Genfer Restauration ein großes Bankett und nannte in ihrer Reklame drei eingeladene, bekannte Persönlichkeiten, die beim Essen das Wort ergreifen würden. Wahrscheinlich wollte die Gesellschaft einen zu großen Andrang vermeiden.

Raseur

### Verkehr

Rund im Land herum werden laufend Sesselilifte und dergleichen in Betrieb genommen. Wir hoffen nur, daß auch immer die Zufahrtsstraßen zu den Talstationen gut ausgebaut werden, damit die Passagiere sich beim Umsteigen vom Auto auf den Lift nicht am Ende noch durch Gehen ermüden müssen.

B. Quem

### Luftfahrt

Die Swissair konnte nach langwierigen Verhandlungen die Flugstrecke Kloten-Köln-Wahn eröffnen. Der Jungfernrückflug scheiterte am Klotener Nebel. Die Maschine mußte in Basel ausweichen. In Übereinstimmung mit Köln soll Kloten ebenfalls mit der nähern Be-

zeichnung «Wahn» versehen werden. (Wahn der Zürcher, Kloten sei nebelfrei...)

Häxebränz

\*

Es ist eine Verbindung per Wasserflugzeug zwischen London und Montreux vorgesehen. Hat Basel-Blotzheim eine Glungge parat für den Fall von Nebel?

Fog Horn

### Waadt

Der Kreis Waadt des Bundes schweizerischer Jugendherbergen schrieb einen Wettbewerb für Schulklassen aus: «Was würden wir während unseres Aufenthaltes tun, wenn wir eingeladen würden, zusammen mit unserem Lehrer eine Woche in Lausanne zu verbringen?» Was würden wir tun? Den Initianten gratulieren gehen zu ihrer gescheiterten Idee, ihre Stadt der Schweizer Jugend zum näheren Studium zu unterbreiten...

Malin

### Lärmbekämpfung

Ueber dieses Problem wird sehr viel geschrieben, aber wenig gehandelt. - «Viel Nichts um Lärm.»

bi

### Radio

Der Ansager von Sottens sprach kürzlich von der «Chapelle de Tell au Lac de Walenstadt». Je nun, so etwas kann passieren. Wer will da den ersten Schillerstein werfen?

Guillaume

### Port Said

In ihrem Haß gegen die Franzosen sprengten die Aegyptier das Denkmal von Ferdinand Lesseps in die Luft. Der Kanal, von ihm als Verbindung zwischen den Völkern gedacht, ist zu einem Graben geworden, der die Völker trennt.

bi

### Oestliches Deutschland

Nachdem bis jetzt die Teilzahlungsgeschäfte von der SED als Form des kapitalistischen Ausbeutersystems streng verurteilt worden waren, kann ab ersten Januar jeder Pieckistaner Möbel etc. auf Abzahlung kaufen. - Auch Grothwohl gibt seit der Entstalinisierung seine Ideologien nur noch ratenweise ab, und auch das gratet ihm nicht immer wohl...

wäß

### Paris

Ein Besucher hat im Louvre einen Stein gegen die «Mona Lisa» von Leonardo da Vinci geworfen. Der Stein traf die Gioconda am Ellbogen. Dadurch blätterte ungefähr ein Quadratzentimeter Farbe ab. - Der Täter ist ein Bolivianer aus La Paz (!) und weder Nationalrat noch dem bolivianischen Landesring zugehörig...

Spitz



### Ist eine Erkältung im Anzug?

Ziehen Sie den Anzug aus und gurgeln Sie mit Trybol Kräuter-Mundwasser, es enthält heilsame Kräutersäfte.



**Togal** in 46 Ländern  
 millionenfach bewährt bei  
**Rheuma - Gicht - Ischias**  
**Hexenschuß - Nerven- u. Kopfschmerzen**

Togal-Tabletten wirken rasch schmerzlindernd, krampflösend auf die Gehirngefäße und beruhigend auf das Nervensystem. Darüber hinaus fördert Togal die Ausscheidung der Krankheitsstoffe. Togal macht Sie frei von Schmerzen: ein Versuch überzeugt! Zur Einreibung das vorzüglich wirksame Togal-Liniment! In Apoth. u. Droг.

▶ **Reis' durch den Aether, über Wasser oder Flur durch Reisebüro Walter Lutz in Winterthur**

**LAPIN** RESTAURANT TEL 37373  
 HOTEL DE LA PAIX  
**in LUZERN**  
 zu Ferdy Zehnder-Real

**Ein fröhliches Buch!**

Ihr Buchhändler zeigt Ihnen gerne die Bücher des Nebelspalter-Verlages

**labelle merz**  
 für Ihren Hals

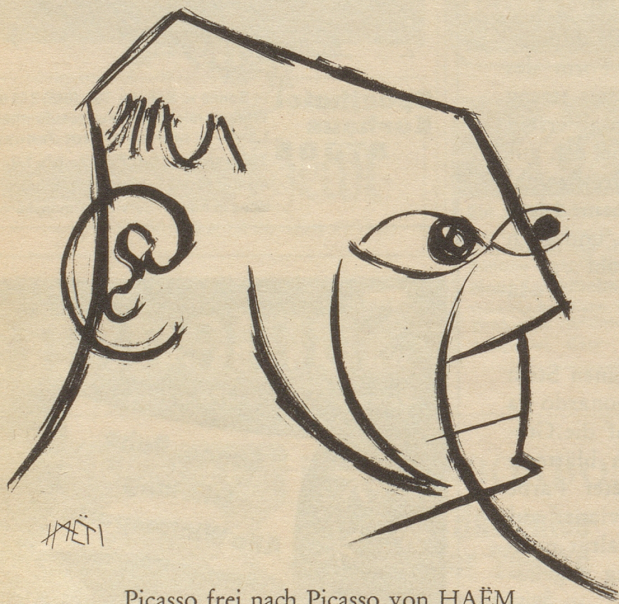
**TOSCANI**

*La Ticinese*

**MALEX**  
 gegen Schmerzen

**vor Erdstrahlen sich schützen: Weberplatte benützen!**  
 HENRY WEBER, ZÜRICH 38, TEL. 451388

Abonnieren Sie den Nebelspalter!



Picasso frei nach Picasso von HAEM

**ABC für Anfänger und Amateure!**

1 K  
 2 3  
 4 K . . . .  
 5  
 6 7  
 8  
 9 10 . . . . K  
 11  
 12 13 K  
 14 K  
 15 . . . .  
 16 K  
 17  
 18 19  
 20 21  
 22 . . . . .  
 23 24 K  
 25

**BRUN** 1 3 7 10 14 17 19 22  
 2 4 8 11 15 18 20 23  
 5 9 12 16 21 24  
 6 13

**Manchmal merkt man es erst zu spät!**

Waagrecht: 1 das Cornichon war eines; 2 deutsche Filmgesellschaft (von hinten nach vorn gelesen); 3 der Bewohner der grünen Insel nennt sein Land so; 4 ?????; 5 Gesetzlosigkeit; 6 Streitobjekt zwischen der Schweiz und Amerika; 7 ... und Gut; 8 der gemeine Mensch ist es nicht; 9 ?????; 10 mit tak macht es 6 waagrecht; 11 ist meist in Geldverlegenheit; 12 abgekürzter Kanton; 13 grünt auch im Winter, wenn es schneit; 14 Held in der Artus-Sage; 15 ?????; 16 Geräusch des Töffs oder des Gewehrs; 17 Vulkan in der östlichen Türkei; 18 im Meer enthalten; 19 Straße in Genf; 20 siehe 24 waagrecht; 21 halb (lat.); 22 ?????; 23 gewinnbringende <Tätigkeit>; 24 + 20 waagrecht = weniger als eine; 25 was die Matrosen früher oft machten, wenn sie unzufrieden waren.

Senkrecht: 1 Witz mit wenig Witz; 2 gehört zur Jaßtafel; 3 umgekehrter Ton; 4 Abkürzung für einen der Vereinigten Staaten; 5 frohes Frühlingsfest; 6 übermäßig, ungeheuer; 7 die Hauptstadt eines Satellitenstaates; 8 kleiner Fluß; 9 übt die unter 23 waagrecht aufgeführte <Tätigkeit> aus; 10 ist der Mann im Hause; 11 ..... mir diesen Widerspruch; 12 italienische Zahl; 13 noch nicht gebraucht; 14 solche Leute haben auch ihre Sorgen; 15 Gebiet der Vereinigten Staaten, auch Flugzeugtyp; 16 Ortschaft bei Schuls; 17 soviel wie befolgen; 18 liest man auf den nobleren Aborttüren; 19 berühmte Schiffsstation am Vierwaldstättersee; 20 befindet sich nie an der Peripherie des Hauses; 21 nordische Münze (abgekürzt); 22 französisches Fürwort; 23 sollte sich statt des Sandwichs in der Mappe befinden; 24 sich aus dem Staube machen.

*Auflösung des letzten Kreuzworträtsels:  
 «Erst wenn sie im Dreck sind, gehen ihnen die Augen auf!»*

Waagrecht: 1 Duse, 2 Leisetreter, 3 erst, 4 Mai, 5 tea, 6 wenn, 7 Steueramt, 8 sie, 9 Klang, 10 Nr, 11 Bier, 12 Emu, Gorkij, 14 oed, 15 Aren, 16 Elektronen, 17 Dreck, 18 Du, 19 her, 20 sind, 21 Sara, 22 Vortragsreise, 23 été, 24 gehen, 25 ihnen, 26 Ste, 27 Treue, 28 des, 29 Kg, 30 Hai, 31 Einbuße, 32 lit, 33 Asiate, 34 die, 35 Augen, 36 auf, 37 Esra, 38 Cinema, 39 Narr, 40 GR, 41 Indien.

Senkrecht: 1 Standarte, 2 RR, 3 RI, 4 Euboea, 5 Ende, 6 Dreieck, 7 Rubis, 8 Usred, 9 euer, 10 Star, 11 OG, 12 Adresse, 13 Mt, 14 Ruth, 15 la, 16 re, 17 Ai, 18 Eisenhandlung, 19 im, 20 EG (GE), 21 Eiger, 22 Steuersystem, 23 ee, 24 Rh, 25 naïv, 26 Takte, 27 Enka, 28 Kriegsende, 29 gewagt, 30 Sn, 31 Ai, 32 Tenor, 33 Haare, 34 en gros, 35 Saturn, 36 RN, 37 knietief, 38 niente, 39 Rinde.

**Bei Kopfweh hilft Mélabon** besonders wirksam gut verträglich